



## Генеральная Ассамблея

Пятьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
6 November 2001

Original: Russian

---

### Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 14-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 1 ноября 2001 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Хасми ..... (Малайзия)

### Содержание

Пункт 87 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации  
Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации  
работ (*продолжение*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за  
подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после*  
*даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната  
DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета  
документе, содержащем только исправления.

*Заседание открывается в 10 ч. 10 м.*

**Пункт 87 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (A/56/13 и Add.1, A/56/290, A/56/375, A/56/382, A/56/420, A/56/421, A/56/430, A/55/1021–S/2001/735) (продолжение)**

1. **Г-н Осей** (Гана) говорит, что Гана дает высокую оценку всеобъемлющему докладу Генерального комиссара (A/56/13), в котором представлена полная картина деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) по оказанию помощи палестинским беженцам в целях повышения уровня их благосостояния и укрепления самообеспеченности их общины. Однако, несмотря на неизменную приверженность Агентства достижению этих целей и благотворное влияние предоставляемых им услуг, вызывает беспокойство то, что переживаемый БАПОР бюджетный дефицит негативно отражается на качестве этих услуг.

2. Входя в состав Рабочей группы по вопросу финансирования БАПОР, Гана высоко оценивает энергичные усилия Генерального комиссара по мобилизации дополнительных средств, особенно на основе чрезвычайных призывов. Отрадно отметить позитивный отклик международного сообщества на эти призывы, в частности увеличение основными донорами БАПОР размера их ежегодного взноса в регулярный бюджет Агентства. Делегация Ганы надеется, что усилия Агентства, направленные на повышение эффективности его операций при минимизации расходов, будут подкреплены предоставлением средств, необходимых для покрытия всех соответствующих расходов и сохранения уровня предоставляемых палестинским беженцам услуг. Вызывает одобрение изменение формы представления и формата бюджета на 2001–2002 годы, который основан на программном подходе и ориентирован на достижение конкретных результатов.

3. Вызывает удовлетворение, что ряд программ БАПОР, особенно в секторах здравоохранения и образования, осуществляется совместно с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и Лигой арабских государств (ЛАГ). Делегация Ганы призывает соответствующие учреждения не

ограничиваться в таком сотрудничестве финансированием некоторых международных должностей, а изыскивать пути участия и в покрытии периодических расходов по программам.

4. За 51 год своего существования БАПОР продемонстрировало способность удовлетворять гуманитарные и другие социально-экономические потребности палестинских беженцев, и делегация Ганы разделяет сделанный в докладе Генерального комиссара вывод о том, что поддержание качества и масштабов услуг, оказываемых Агентством палестинским беженцам, имеет важное значение для сохранения гуманитарной приверженности международного сообщества и обеспечения региональной стабильности.

5. В заключение Гана подчеркивает, что международное сообщество обязано поддерживать БАПОР до тех пор, пока не будет обеспечено окончательное урегулирование ближневосточной проблемы, и присоединяет свой голос к призывам об укреплении финансовой базы Агентства.

6. **Г-н Рекейхо** (Куба) говорит, что сложная ситуация, наблюдаемая сейчас на Ближнем Востоке, и в частности эскалация насилия на оккупированных палестинских территориях, ведут к тому, что возможность урегулирования проблем, стоящих перед 4 миллионами палестинских беженцев, с каждым днем все больше отдалается, превращаясь в несбыточную мечту. В этих условиях деятельность БАПОР приобретает особое значение. Об этом свидетельствует и рассматриваемый доклад, в котором нашла отражение многообразная деятельность Агентства по выполнению его гуманитарной миссии, включающей задачу улучшения условий жизни палестинских беженцев.

7. Вместе с тем вызывает озабоченность бюджетный дефицит БАПОР и острая нехватка у него наличных средств, подрывающая его способность адекватно реагировать на неуклонно возрастающие потребности.

8. Делегация Кубы выражает признательность странам и учреждениям, поддерживающим БАПОР, и присоединяется к призыву обеспечить сохранение и увеличение объема предоставляемых Агентству ресурсов, необходимых ему для решения стоящих перед ним задач.

9. Вызывает сожаление то обстоятельство, что так и не возобновлено перечисление средств из регулярного бюджета на университетские стипендии и восстановление жилья и что правительство Израиля сохраняет ограничения, затрудняющие нормальное осуществление БАПОР своих функций.

10. Финансовое положение Агентства настоятельно требует принятия всем международным сообществом, и в первую очередь развитыми странами, безотлагательных мер. Куба, со своей стороны, будет продолжать оказывать БАПОР политическую поддержку. Несмотря на переживаемые страной экономические трудности, она будет и впредь предоставлять молодым палестинцам возможности для получения на Кубе необходимого образования. В этой связи следует подчеркнуть, что в период с 1961 по 2000 год обучение на Кубе прошли 346 палестинцев.

11. Сегодня Куба больше, чем когда-либо ранее, уверена в том, что БАПОР играет роль стабилизирующего фактора в этом взрывоопасном регионе, и убеждена в непреходящем значении деятельности Агентства, которая заслуживает всеобщей поддержки.

12. **Г-н Браттскар** (Норвегия) говорит, что за прошедшие 12 месяцев ситуация на палестинской территории резко ухудшилась. Конфронтация подорвала ближневосточный мирный процесс, а также процесс социально-экономического развития в регионе. Палестинские беженцы входят в число тех, кто пострадал от этого больше всего. Для них это болезненное напоминание о прошлом, отдаляющее перспективу справедливого и прочного урегулирования.

13. На этом критическом этапе БАПОР по-прежнему отводится незаменимая роль, поэтому исключительно важно, чтобы Агентству были предоставлены средства, необходимые для выполнения его мандата и поддержания уровня и качества предоставляемых им услуг.

14. Конфликт на Ближнем Востоке не может быть урегулирован военными средствами. Единственный путь к безопасности израильтян и палестинцев — это путь мира, обеспечить который можно лишь на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года.

15. Вместе с тем и после отыскания мирного решения потребность в услугах БАПОР будет в течение значительного времени сохраняться. Поэтому прочное финансовое положение Агентства имеет жизненно важное значение для беженцев и принимающих стран. В этой связи Норвегия высоко оценивает усилия БАПОР, направленные на удовлетворение растущих потребностей палестинских беженцев, несмотря на нынешний финансовый кризис, и особенно высоко оценивает проводимую Агентством реформу.

16. Норвегия по-прежнему привержена сохранению уровня своей поддержки и внесет в Общий фонд БАПОР на 2002 год около 11 млн. долл. США. В 2001 году в дополнение к ежегодному взносу правительство Норвегии в ответ на первый и третий чрезвычайные призывы дополнительно предоставило около 1,3 млн. долл. США. Кроме того, 700 000 долл. США были предоставлены на цели восстановления жилья беженцев в Газе.

17. Норвегия подчеркивает важность выполнения донорами принимаемых ими обязательств. На международном сообществе лежит ответственность за то, чтобы Агентству была обеспечена возможность выполнять задачи, возложенные на него Генеральной Ассамблеей.

18. **Г-н Мекдад** (Сирийская Арабская Республика) выражает признательность Генеральному комиссару БАПОР и тысячам его сотрудников за их усилия по облегчению страданий палестинских беженцев. Кроме того, заслуживают слов благодарности страны-доноры за их финансовую и материальную поддержку Агентства.

19. В докладе Генерального комиссара вновь звучит надежда на улучшение положения БАПОР, которое позволило бы ему удовлетворять хотя бы самые элементарные потребности палестинских беженцев; в нем также отражены страдания, выпавшие на долю палестинских беженцев, сначала когда они были изгнаны со своей земли, а затем когда Израиль с помощью авиации и артиллерии пытался уничтожить тех, кто оказался в лагерях беженцев.

20. Особое внимание обращают на себя попытки Израиля помешать БАПОР и лично его Генеральному комиссару выполнить те задачи, которые были возложены на них Генеральной

Ассамблеей, тогда как в Декларации тысячелетия и других программных документах говорится о необходимости оказания помощи беженцам и перемещенным лицам и содействия их мирному и благополучному возвращению к своим очагам.

21. Любой, кто наблюдает за происходящими в регионе событиями, не может не заметить, что сменяющие друг друга правительства Израиля пытаются сорвать мирный процесс и своими действиями вызывают эскалацию насилия.

22. Особую обеспокоенность вызывает представленная в докладе информация о наблюдающемся последние пять лет сокращении объема средств в расчете на одного беженца при увеличении числа беженцев. На Всемирной конференции по правам человека и Саммите тысячелетия подчеркивалось, что международное сообщество должно проявить солидарность, с тем чтобы облегчить участь палестинских беженцев и улучшить условия их жизни. Сирийская Арабская Республика предоставила убежище части беженцев и оказывает им ряд услуг, что сопряжено с расходами, которые значительно превышают помощь стран-доноров. Отраднее, что эти факты нашли отражение в докладе Генерального комиссара.

23. Урегулирование проблемы палестинских беженцев – обязанность международного сообщества, и поэтому БАПОР должно продолжать свою работу до полного решения этой проблемы в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года. Сирийская Арабская Республика настаивает на необходимости сохранения всех программ Агентства во всех пяти районах его операций. При этом соответствующие расходы не должны перекладываться ни на палестинцев, ни на принимающие страны.

24. Сирийская Арабская Республика, которая прокладывала путь к миру своим участием в Мадридской конференции, считает, что проводимая Израилем провокационная политика не способствует установлению всеобъемлющего и прочного мира, который позволил бы палестинцам вернуться на свою землю.

25. **Г-н Касулидис** (Кипр) выражает признательность Генеральному комиссару БАПОР за его тщательно подготовленный и всеобъемлющий доклад и отдает должное

приверженности и стойкости, которые позволяют Агентству функционировать в нынешней трудной обстановке. Оратор выражает также признательность БАПОР, которое своими программами в сфере образования, здравоохранения, чрезвычайной помощи и социального обеспечения стремится облегчить трудное положение 4 миллионов палестинских беженцев в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике, на Западном берегу и в секторе Газа. Кипр как ассоциированный член Европейского союза присоединился к заявлению, сделанному представителем Бельгии от имени Европейского союза, но хотел бы остановиться на последних событиях в регионе, которые привели к созданию весьма опасной ситуации и резко ухудшили положение палестинских беженцев, особенно в секторе Газа и на Западном берегу.

26. Оратор с удовлетворением отмечает щедрую помощь, оказываемую международным сообществом и донорами, и особо отмечает самоотверженность персонала БАПОР, оказывающего помощь наиболее обездоленной части палестинского населения — палестинским беженцам. Это минимум того, что международное сообщество может предложить беженцам, которые более 50 лет назад вынуждены были покинуть свои дома и с тех пор живут в условиях перенаселенности, лишений и крайней нищеты.

27. Кипр придает важное значение улучшению социально-экономического положения палестинского народа и искренне надеется на установление прочного мира и безопасности на Ближнем Востоке. Но не только географическое положение сближает Кипр с палестинским народом — киприоты тоже испытали на себе лишения, связанные с вынужденным переселением после турецкого вторжения в 1974 году. И хотя на Кипре эти человеческие страдания в значительной степени ослабли, киприоты по-прежнему надеются вернуться в свои дома и получить обратно свое имущество и тем самым осуществить свои неотъемлемые и основные права, гарантированные резолюциями Организации Объединенных Наций и международным правом.

28. Возвращаясь к деятельности БАПОР, оратор выражает обеспокоенность по поводу серьезных финансовых трудностей, с которыми сталкивается Агентство, и указывает на необходимость

подведения под деятельность БАПОР прочной финансовой основы. Делегация Кипра присоединяется к призывам о внесении дополнительных взносов, увеличении их размера и скорейшей их выплаты, чтобы помочь Агентству облегчить положение миллионов палестинцев. Кипр, в свою очередь, откликнулся на эти призывы, а также учредил свою собственную программу помощи, включающую техническую помощь и подготовку палестинских должностных лиц и гражданских служащих на Кипре.

29. Деятельность БАПОР должна продолжаться до тех пор, пока не будет решена проблема беженцев, и даже в последующий период. Программы БАПОР помогают палестинцам сохранить свою идентичность и культуру, и в это трудное время они будут служить для них доказательством того, что они не забыты, а также обеспечивать удовлетворение их насущных потребностей. В заключение оратор выражает надежду на скорейшую нормализацию ситуации и на возобновление и, в конечном счете, успешное завершение мирного процесса.

30. **Г-н Аль-Отейби** (Кувейт) выражает признательность Генеральному комиссару БАПОР за представленный им доклад, дающий полное представление об усилиях персонала БАПОР по выполнению своих трудных обязанностей в весьма сложных условиях. Деятельность БАПОР в сфере здравоохранения, образования и социального обеспечения в пяти районах деятельности БАПОР — на Западом берегу, в Газе, Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике — крайне необходима и, несомненно, должна продолжаться до тех пор, пока проблема палестинских беженцев не будет решена. Оратор выражает надежду на то, что, несмотря на финансовые трудности БАПОР, услуги палестинским беженцам не будут сокращаться. Существенно важно, чтобы Агентство осуществляло свою деятельность во всех пяти районах без какой-либо дискриминации.

31. Кувейт регулярно оказывал помощь палестинским беженцам и способствовал осуществлению множества инфраструктурных проектов Палестинского органа, а также выполнял свои обязательства по резолюциям ЛАГ. Кувейт внес 150 млн. долл. США в Фонд Иерусалима и другие фонды, созданные с целью сохранения

палестинского и арабского характера Восточного Иерусалима. Вместе с тем Кувейт, будучи убежден в справедливости дела палестинского народа, продолжает поддерживать БАПОР, регулярно выполняя свои финансовые обязательства перед Агентством.

32. Оратор отмечает, что проблема палестинских беженцев не решается из-за действий Израиля и его отказа выполнить принятые международным сообществом резолюции. Страдания палестинского народа еще более усилились в результате репрессивных мер, принимаемых Израилем под предлогом обеспечения национальной безопасности. Но соображениями безопасности нельзя оправдать израильскую политику репрессий против гражданского населения, которая привела к гибели большого числа палестинцев, включая детей. Блокада территорий, снос домов и конфискация земель для строительства поселений противоречат основным принципам международного права и нарушают положения четвертой Женевской конвенции 1949 года.

33. Оправдывая свои действия в отношении палестинцев соображениями национальной безопасности, Израиль на самом деле стремится вынудить палестинцев пойти на дополнительные уступки. Кувейт обеспокоен тем, что, стараясь затянуть петлю, Израиль препятствует гуманитарной деятельности БАПОР, тем самым нарушая Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций 1946 года и соглашение между БАПОР и правительством Израиля 1967 года. Сокращение поставок гуманитарных товаров приводит к дальнейшему ухудшению гуманитарной ситуации на палестинских территориях.

34. Кувейт полностью солидарен с палестинским народом и поддерживает его борьбу за осуществление всех прав, гарантированных в резолюциях Организации Объединенных Наций, и призывает правительство Израиля выполнить резолюции, лежащие в основе мирного процесса, в частности резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, следовать принципу «земля в обмен на мир» и выполнять все соглашения, достигнутые с Палестинским органом в рамках мирного процесса.

35. В заключение оратор вновь заверяет Генерального комиссара и его персонал в том, что Кувейт и впредь будет оказывать поддержку палестинскому народу и БАПОР.

36. **Г-н Джонсон** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что Соединенные Штаты давно поддерживают деятельность БАПОР и по-прежнему являются самым крупным индивидуальным донором этой организации. С учетом трудной ситуации, в которой находятся палестинские беженцы, деятельность БАПОР актуальна как никогда. Американская делегация высоко ценит приверженность персонала БАПОР своему делу и приветствует меры, которые были приняты БАПОР для повышения эффективности своих операций.

37. Хотя американской делегации и хотелось бы поддержать весь пакет резолюций по БАПОР, выразив тем самым вотум доверия руководству Агентства и его персоналу, она не может поддержать формулировки, которые превосходили бы итоги переговоров между сторонами об окончательном статусе. Это не служило бы делу оказания помощи палестинским беженцам и не приблизило бы установление всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. В заключение оратор подтверждает намерение Соединенных Штатов продолжать оказывать существенную поддержку БАПОР.

38. **Г-н Карагоз** (Турция) говорит, что Турция присоединилась к заявлению, сделанному на прошлом заседании представителем Бельгии от имени Европейского союза, но хотела бы более подробно изложить точку зрения правительства Турции по некоторым вопросам, включая ситуацию в регионе.

39. Обстановка на Ближнем Востоке не дает оснований рассчитывать на установление в скором времени прочного мира, безопасности и стабильности. Порочный круг насилия уже привел к гибели около 900 человек, в основном палестинцев. Турция выражает сожаление в связи с этими трагическими событиями и подчеркивает ответственность обеих сторон за обуздание насилия и деэскалацию напряженности на местах.

40. Сегодня как никогда очевидно, что справедливое, прочное и всеобъемлющее урегулирование ближневосточной проблемы может быть достигнуто только путем возобновления

переговоров между сторонами. В этой связи оратор с удовлетворением отмечает поддержку большей частью международного сообщества полезной работы Комитета по установлению фактов, учрежденного в Шарм-эш-Шейхе, и говорит, что рекомендации, изложенные в докладе Комитета, наряду с договоренностями, достигнутыми с г-ном Тенетом, являются важными вехами в восстановлении мирного процесса. Делегация Турции присоединяется также к многочисленным призывам к руководству обеих сторон проявлять ответственность и максимальную сдержанность. Оратор подчеркивает, что отсутствие стабильности в регионе лишает народы Ближнего Востока шансов на достижение реального благосостояния и роста.

41. Оратор с удовлетворением отмечает, что, несмотря на трагические события, БАПОР продолжало выполнять свою важную роль по удовлетворению жизненно важных гуманитарных потребностей палестинских беженцев. БАПОР располагает 50-летним уникальным опытом оказания гуманитарной помощи и является ключевым элементом решения проблемы палестинских беженцев. Всеобъемлющий годовой доклад Генерального комиссара дает четкое представление о достижениях и проблемах в деятельности БАПОР. Оратор высоко отзывается об усилиях Генерального комиссара и подтверждает полное доверие его правительства к Генеральному комиссару и его персоналу.

42. Турция по-прежнему твердо привержена целям и мандату БАПОР и убеждена в том, что непрерывное предоставление услуг БАПОР в столь трудной ситуации имеет существенно важное значение для восстановления спокойствия и стабильности. Оратор выражает сожаление по поводу того, что насилие, блокада и ограничение свободы передвижения в секторе Газа и на Западном берегу создают препятствия, не позволяющие Агентству нормально осуществлять свои гуманитарные операции, и призывает уменьшить ограничения на передвижение персонала и гуманитарных товаров БАПОР.

43. Оратор напоминает о бедственном социально-экономическом положении 4 миллионов палестинских беженцев, которые больше всего страдают в результате нынешних трагических событий. Вследствие блокады палестинских территорий и других мер со стороны Израиля более

76 процентов палестинцев, живущих в лагерях беженцев, оказались за чертой бедности.

44. Серьезную обеспокоенность продолжает вызывать нынешний финансовый кризис БАПОР. Делегация Турции полностью поддерживает чрезвычайные призывы, с которыми БАПОР обратилось с целью преодоления существующих трудностей, и приветствует неутомимые усилия Генерального комиссара по расширению круга доноров. Решение таких гуманитарных проблем требует коллективного подхода и принятия прагматичных мер. В этой связи Турция полностью поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Рабочей группы по вопросу финансирования БАПОР, председателем которой она является. Турция приветствует новые стратегии и новый этап в процессе реформ с акцентом на повышении эффективности управления ресурсами, а также укреплении потенциала в области планирования.

45. Делегация Турции внимательно ознакомилась также с другими докладами Генерального секретаря по данному пункту повестки дня и надеется, что указанные в этих докладах проблемы будут тщательно изучены соответствующими сторонами и надлежащим образом урегулированы к взаимной выгоде.

46. Оратор от имени своего правительства выражает готовность и искреннее желание активизировать деятельность Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины, учрежденной резолюцией 194 (III) Ассамблеи.

47. В заключение оратор выражает протест в связи с высказываниями одного из предыдущих ораторов в адрес Турции, считая их совершенно неуместными в контексте обсуждаемого пункта повестки дня и искажающими реальное положение дел на Кипре, и говорит, что надлежащий ответ на указанное заявление будет дан Турецкой республикой Северного Кипра.

48. **Г-н Такахаси** (Япония) от имени правительства Японии отдает должное Генеральному комиссару и его персоналу за эффективную работу и усилия по улучшению финансового положения Агентства. Япония — как один из ведущих доноров — придает большое значение деятельности БАПОР, которое своими

усилиями по улучшению социально-экономического положения палестинских беженцев также существенно способствует стабилизации обстановки в регионе. Несмотря на свои собственные финансовые трудности, Япония намерена продолжать оказывать гуманитарную помощь через БАПОР и тем самым поддерживать ближневосточный мирный процесс. В связи с серьезными финансовыми трудностями БАПОР Япония хотела бы настоятельно призвать государства-члены, особенно арабские государства, оказать дополнительную финансовую поддержку Агентству.

49. Япония глубоко обеспокоена напряженной обстановкой в регионе и призывает палестинцев и израильтян приложить максимум усилий к тому, чтобы положить конец насилию. В свете обстановки на Ближнем Востоке БАПОР продолжает играть жизненно важную роль в регионе, в связи с чем Япония вновь заявляет о своей решительной поддержке деятельности Агентства.

50. **Председатель** объявляет перерыв в заседании по техническим причинам.

*Заседание прерывается в 11 ч. 05 м. и возобновляется в 11 ч. 10 м.*

51. **Г-н Текайя** (Тунис) выражает признательность Генеральному комиссару и персоналу БАПОР за их неустанные усилия по облегчению страданий палестинских беженцев, принимающим беженцев странам за их вклад в это дело и странам-донорам за поддержку Агентства. За время своего существования БАПОР доказало важную роль, которую оно играет в жизни беженцев, и свои крепкие узы с ними.

52. Тунис подтверждает, что БАПОР необходимо продолжать работу на всех направлениях своей деятельности и поддерживать объем и качество своих услуг, сообразуясь с возрастающими нуждами палестинских беженцев, пока те не смогут осуществить свои неотъемлемые права в рамках всеобъемлющего и справедливого урегулирования палестинского вопроса. Вызывает озабоченность, что финансовые трудности Агентства настолько велики, что Генеральный комиссар был вынужден призвать к экстренному вмешательству. Поэтому Тунис призывает международное сообщество, и

прежде всего страны-доноры, приложить особые усилия к тому, чтобы помочь Агентству в этой критической обстановке.

53. Помимо финансовых трудностей, БАПОР ежедневно сталкивается с целым рядом препятствий, являющихся результатом того, что оккупирующая держава прибегает к блокаде оккупированных палестинских территорий, мешает доставке предметов снабжения в пункты назначения, создает контрольно-пропускные пункты и вводит ограничения на свободу передвижения персонала Агентства. На это накладывается то, что Израиль нарушает права палестинцев и душит их экономическую жизнь. Приведенные Генеральным комиссаром статистические данные указывают на сильное ухудшение условий жизни палестинских беженцев.

54. С сентября 2000 года на Ближнем Востоке царит весьма серьезная обстановка — результат проводимой Израилем политики оккупации и гонений. Можно ожидать, что эта обстановка сохранится, если не преодолеть первопричину конфронтации и напряженности, каковой является оккупация Израилем палестинских территорий.

55. Тунис вновь заявляет о своей поддержке БАПОР. Кроме того, он подтверждает, что в рамках справедливого и прочного урегулирования палестинского вопроса должны быть учтены законные права палестинского народа, в том числе право палестинских беженцев на возвращение или получение компенсации в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, прежде всего резолюцией 194 (III) Ассамблеи. Это позволит добиться безопасности и стабильности в регионе.

56. **Председатель** объявляет перерыв в заседании по техническим причинам.

*Заседание прерывается в 11 ч. 20 м. и возобновляется в 11 ч. 30 м.*

57. **Г-н Каид** (Йемен) говорит, что в современном мире с одной стороны продолжают репрессии, угнетение и трагедии, а с другой все громче звучат слова «права человека», «свобода» и «демократия». Похоже, эти слова применимы только к избранным странам. Когда одна из них пострадала, весь мир бросился на помощь, невзирая на возможные последствия своих действий.

58. В докладе Генерального комиссара БАПОР подробно описаны те страдания, которые переживает палестинский народ из-за политики Израиля и проявляемого им полного пренебрежения к резолюциям Организации Объединенных Наций и нормам международного права. Однако смог бы Израиль продолжать свои действия против беспомощных людей без поощрения и поддержки извне? Почему он игнорирует привилегии и иммунитеты международного персонала? Чего в таком случае стоят Устав Организации Объединенных Наций и принципы международного права? И где же тут роль международного сообщества, которое по одним вопросам проявляет единодушие, а другие игнорирует?

59. Почему палестинцы вынуждены жить в изгнании, а оккупанты свободно эксплуатируют их ресурсы? Почему при этом палестинцев еще и призывают проявлять сдержанность, когда против них применяют танки, орудия и авиацию? Или под «сдержанностью» понимается покорность до полного истребления?

60. В заключение делегация Йемена выражает признательность тем, кто не остался равнодушным к участи палестинских беженцев и увеличил объем своей финансовой помощи.

61. **Г-н Аль-Харси** (Саудовская Аравия) выражает признательность БАПОР и лично его Генеральному комиссару за ту гуманитарную и иную помощь, которую они оказывают палестинским беженцам во всех социально-экономических областях. В докладе Генерального комиссара международному сообществу представлена весьма объективная картина трагичного положения палестинского народа, а также информация о тяжелом финансовом положении Агентства и тех трудностях, с которыми оно сталкивается в своей работе из-за препятствий, чинимых израильскими властями.

62. Саудовская Аравия всегда оказывала помощь своими финансовыми взносами в интересах палестинских беженцев. Страна ежегодно предоставляет 1,2 млн. долл. США в дополнение к 2,4 млн. долл. США, выделяемых в порядке чрезвычайной помощи. С учетом значительной суммы своего взноса Саудовская Аравия поддерживает рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно бюджета Агентства.



63. В заключение делегация Саудовской Аравии заявляет о своем доверии к БАПОР и поддержке всей его гуманитарной деятельности в интересах палестинских беженцев.

64. **Г-н Шинкайе** (Нигерия) выражает признательность Генеральному комиссару БАПОР за подготовленный им всеобъемлющий доклад и дает высокую оценку работе Генерального комиссара и его персонала в истекший период.

65. Нигерия серьезно обеспокоена обострением политической и социально-экономической обстановки в регионе, которая приводит к ухудшению условий жизни беженцев и создает серьезные трудности в работе Агентства. Введенные Израилем ограничения на деятельность БАПОР затрудняют оказание чрезвычайной помощи и ремонт жилья в лагерях беженцев, в связи с чем нигерийская делегация призывает Израиль предоставить Агентству неограниченный доступ в места проживания беженцев.

66. Работа БАПОР остается важной частью международных усилий, направленных на то, чтобы помочь палестинцам добиться самоопределения, и поэтому Нигерия одобряет продление мандата Агентства еще на три года. Кроме того, она призывает Организацию Объединенных Наций и международных доноров увеличить объем финансовой помощи БАПОР, с тем чтобы Агентство могло успешно выполнять свой мандат. В этой связи она выражает признательность Иордании, Ливану и Сирийской Арабской Республике за их деятельность по приему палестинских беженцев, невзирая на ограниченные экономические ресурсы, и призывает их продолжать свои усилия в этом направлении.

67. Отрадно, что Агентство постоянно информирует страны-доноры о своей деятельности путем выпуска периодических докладов, и оратор призывает БАПОР и в дальнейшем тесно координировать его усилия с усилиями других организаций, чья деятельность имеет прямое отношение к работе Агентства. Следует также одобрить нововведения в БАПОР, направленные на улучшение его финансового положения и предоставление беженцам определенной самостоятельности.

68. Окончательное решение проблемы беженцев следует искать в урегулировании ближневосточной

проблемы в целом. Нигерия, сознавая все трудности на этом пути, все же призывает соответствующие стороны продемонстрировать политическую волю к установлению мира в регионе.

69. **Г-н аль-Хинаи** (Оман) выражает признательность Генеральному комиссару БАПОР за проделанную работу и за представленный доклад, в котором освещаются многие аспекты работы Агентства и рассказывается о возникающих в ходе этой работы трудностях.

70. Агентство оказывало свои услуги палестинским беженцам на протяжении более чем 50 лет, и эти услуги, без сомнения, облегчили тяготы беженцев. Как явствует из доклада, в настоящее время Агентство испытывает финансовые и технические трудности, осложняющие выполнение поставленных перед ним задач. Речь идет не только об израильской оккупации и разрушении палестинской экономической инфраструктуры, но и о создании помех работе персонала БАПОР и даже самого Генерального комиссара.

71. Очевидно, что Израиль не выполняет достигнутых договоренностей и не уважает права палестинцев и других народов региона. С учетом серьезности этого вопроса и трудных условий, в которых работает Агентство, Оман хотел бы вновь подтвердить, во-первых, право палестинских беженцев на возвращение, провозглашенное в резолюции 194 (III) Ассамблеи и в других соответствующих резолюциях; во-вторых, необходимость дальнейшей работы БАПОР в этом регионе; в-третьих, необходимость того, чтобы международное сообщество вынудило Израиль положить конец его бесчеловечным действиям на оккупированных территориях; и в-четвертых, важность дальнейшей финансовой поддержки деятельности БАПОР со стороны стран-доноров. Кроме того, оратор отмечает конструктивную роль стран, принимавших беженцев, и всех тех, кто помог облегчить тяготы палестинцев на территориях и за их пределами.

72. **Г-н Питсо** (Ботсвана), отмечая, что Агентству пришлось работать в трудных условиях в результате новой волны насилия на Ближнем Востоке, выражает признательность Генеральному комиссару и его персоналу за их упорный труд по оказанию помощи нуждающимся палестинцам.

73. Ботсвана проявляет особый интерес к деятельности БАПОР, считая палестинских беженцев уязвимой группой, которая испытывает на себе различные формы дискриминации и которой необходимо и в дальнейшем оказывать основные услуги в сфере образования, здравоохранения и социальной помощи. БАПОР продолжает играть важную роль в этой связи, и поэтому его мандат должен быть в очередной раз продлен после июня 2002 года.

74. Жизнеспособность программ БАПОР зависит от их надежной финансовой базы, и Агентство неоднократно обращалось к странам и учреждениям-донорам с просьбой предоставить дополнительные финансовые средства. В этой связи оратор призывает доноров выделить Агентству достаточный объем ресурсов, с тем чтобы оно могло скорректировать свою роль с учетом меняющейся политической обстановки на Ближнем Востоке. Он также призывает Организацию Объединенных Наций предусмотреть достаточный объем средств для Агентства в ее регулярном бюджете на 2002–2003 годы.

75. К сожалению, условия, в которых работает БАПОР, внезапно изменились к худшему, что пагубно сказалось на работе Агентства. Приходится также сожалеть о том, что оккупирующая держава чинит помехи работе Генерального комиссара и его персонала, в частности ограничивая их свободу передвижения. Это несовместимо с духом и буквой Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций и соглашения между Агентством и правительством Израиля. Кроме того, наличие невыполнения положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года.

76. Финансовые проблемы БАПОР, эскалация ближневосточного кризиса и введение ограничений на передвижение персонала Агентства являются причинами роста безработицы среди палестинцев, а также краха надежд, возлагавшихся на БАПОР. В этой связи делегация Ботсваны вновь призывает доноров оказать помощь работе Агентства, которая имеет для беженцев исключительно важное значение.

77. **Г-н аль-Марри** (Катар) выражает признательность Генеральному комиссару БАПОР

за подготовку доклада о работе Агентства за истекший год.

78. С начала «интифады аль-Акса» в сентябре 2000 года Агентству приходится работать в крайне трудных условиях. Кроме того, как явствует из доклада, объем ресурсов БАПОР существенно сократился. Катар серьезно обеспокоен положением палестинских беженцев на оккупированных территориях и выступает против насильственных действий со стороны оккупационных сил, в результате которых погибло свыше 800 человек. Израиль изолирует палестинские города и деревни и закрывает в них доступ для сотрудников Агентства. Оратор призывает Израиль покончить с этой практикой, а также прекратить применение силы против мирных жителей.

79. Организация Объединенных Наций несет особую ответственность за судьбу беженцев. Своими действиями против палестинских беженцев Израиль бросает вызов международному сообществу и нарушает международные конвенции и резолюции Организации Объединенных Наций, а также Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны.

80. Палестинские беженцы, рассеянные по всему региону в результате конфликтов 1946 и 1948 годов, имеют неотъемлемое право на возвращение к своим очагам, которое было подтверждено в резолюции 194 (III) Ассамблеи и в ее последующих резолюциях. Упорство Израиля и применение им грубой силы не могут помешать осуществлению палестинцами этого права, равно как и права на возвращение им их имущества и земель, которые были оккупированы Израилем в 1967 году. Израиль также не должен препятствовать созданию палестинцами собственного государства со столицей в Иерусалиме.

81. В этой связи следует отметить, что на протяжении 50 лет Агентство играло ключевую роль в оказании помощи палестинским беженцам. Как явствует из доклада Генерального комиссара, социально-экономическое положение беженцев остается нестабильным, несмотря на все усилия Агентства. БАПОР должно оказывать свои ценные услуги беженцам не только на Западном берегу и в Газе, но и в Иордании, Ливане и Сирийской Арабской Республике, особенно сегодня, когда

отмечается общее ухудшение обстановки на оккупированных территориях, включая Иерусалим.

82. Катар особенно обеспокоен сохраняющимися у Агентства финансовыми трудностями, что не может не сказаться на объеме и качестве предоставляемых услуг. В этой связи оратор призывает учреждения-доноры увеличить объем финансовой помощи БАПОР, с тем чтобы Агентство могло наращивать масштабы своей деятельности сообразно росту численности беженцев. В этом контексте оратор отмечает, что Катар никогда не прекращал оказание помощи беженцам как в рамках БАПОР, так и по другим каналам.

83. Впрочем, оказание поддержки БАПОР — это лишь временная мера, которая не освобождает международное сообщество от ответственности за оказание давления на Израиль с тем, чтобы он выполнил свои обязательства по отношению к палестинцам. Международное сообщество должно выполнить и свои собственные обязательства по отношению к палестинцам, оказав им помощь в создании собственного государства со столицей в Иерусалиме. Катар призывает к осуществлению всех резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу и подтверждает, что палестинцы должны осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение. Задача международного сообщества — обеспечить всеобъемлющее урегулирование проблемы палестинских беженцев согласно резолюции 242 (1967) и другим резолюциям Совета Безопасности и резолюции 194 (III) и другим резолюциям Генеральной Ассамблеи. Здесь следует отметить, что четвертая Женевская конвенция распространяется и на палестинские территории, оккупированные с 1967 года, включая Иерусалим. Кроме того, Израиль должен соблюдать положения статей 104 и 105 Устава Организации Объединенных Наций и Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций, гарантирующей безопасность персонала Агентства на оккупированных территориях.

84. **Г-н Аз-Заяни** (Бахрейн) говорит, что в докладе Генерального комиссара перечислены многочисленные трудности, с которыми столкнулись БАПОР и его персонал в прошедшем году в результате ограничительных мер, принимаемых израильскими оккупационными силами, и вопиющих нарушений ими иммунитетов

и привилегий Агентства и его сотрудников, включая самого Генерального комиссара. Доклад содержит множество деталей, дающих наглядное представление о том, в каких сложных условиях работало Агентство.

85. Бедственное положение палестинских беженцев сохраняется уже на протяжении более 50 лет, а условия их жизни даже ухудшились вследствие полной дестабилизации экономической жизни на оккупированных территориях в результате проведения израильскими оккупационными силами политики блокады палестинских населенных пунктов и ограничений на передвижение. В итоге доля палестинцев, живущих за чертой бедности, достигла 64 процентов, а в лагерях палестинских беженцев поднялась до 76 процентов.

86. БАПОР по-прежнему испытывает финансовый дефицит, и необходимы безотлагательные меры для его преодоления. Такие меры принимаются. Особое внимание заслуживает в этой связи комплексный всеобъемлющий подход, основанный на пятилетних планах развития, которые были разработаны при поддержке стран-доноров.

87. Делегация Бахрейна разделяет озабоченность финансовым положением БАПОР и выражает признательность донорам, и прежде всего основным донорам, которые щедро откликнулись на чрезвычайные призывы. Высоко оценивая усилия БАПОР, направленные на обеспечение максимально эффективного использования имеющихся ресурсов, Бахрейн надеется, что финансовые трудности будут преодолены, что меры по сокращению издержек не отразятся на основной деятельности Агентства по предоставлению услуг палестинским беженцам и что в конечном итоге программы Агентства удастся не только сохранить, но и расширить.

88. Проблема палестинских беженцев, несмотря на свою гуманитарную составляющую, по сути своей остается проблемой политической, которая лежит в основе палестинской проблемы в целом. Сохраняющаяся необходимость деятельности БАПОР обусловлена тем, что репатриация беженцев или выплата им компенсации, предусматриваемые в пункте 11 резолюции 194 (III) Ассамблеи, до сих пор не состоялись. С учетом этого деятельность БАПОР будет сохранять актуальный характер, а потребность в предоставляемых им услугах не

отпадет до тех пор, пока не будет обеспечено окончательное урегулирование палестинской проблемы согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и резолюциям 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и принципу «земля в обмен на мир».

89. **Г-н Бенциони** (Израиль) говорит, что Израиль поддерживает гуманитарную деятельность БАПОР в интересах арабских беженцев и высоко оценивает усилия Агентства по предоставлению важных услуг, особенно в сфере здравоохранения и образования.

90. Агентству было исключительно трудно работать в течение прошедшего года, когда мирный процесс захлестнули волны насилия и террора против Израиля. Насилие и терроризм наряду с необходимыми защитными мерами, принимаемыми Израилем, в значительной мере подорвали состояние экономики, ухудшили положение в плане безопасности и условия жизни всего населения региона, включая беженцев, и негативно отразились на деятельности БАПОР.

91. Чтобы в полной мере понять масштабы кризиса, достаточно лишь сопоставить данные экономической статистики за последние два года. Экономический рост, наблюдавшийся ранее, основывался на оптимизме, обусловленном развитием мирного процесса. Развязанная палестинцами кампания насилия погубила надежду на сотрудничество и имела катастрофические последствия для экономики региона. Достижения предыдущих лет сведены на нет и, к величайшему сожалению, по всей вероятности, едва ли вскоре удастся возвратиться на былые уровни экономических и социальных обменов и открытости.

92. В рамках мирного процесса, начиная с 1993 года, Израиль и палестинцы договорились о том, что вопрос о беженцах будет обсуждаться на переговорах об окончательном статусе. Поэтому делегация Израиля считает неприемлемыми усилия третьих сторон, направленные на то, чтобы предпринять — а именно к этому сводятся отчасти резолюции, рассматриваемые в Четвертом комитете, — исход таких будущих двусторонних переговоров. В этой связи Израиль не считает уместным обсуждать соответствующие вопросы в этом Комитете. Однако, коль скоро ряд делегаций

выступают с необоснованными обвинениями в адрес Израиля по этому вопросу в контексте проходящего обсуждения, его делегация вынуждена дать на них ответ.

93. Проблема беженцев на Ближнем Востоке возникла в результате неприятия арабской стороной резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1947 года. За этим последовала массированная неспровоцированная агрессия против израильской общины в попытке воспрепятствовать созданию зарождавшегося Государства Израиль. Израилю удалось отразить атаки местных палестинских арабских сил и сил пяти захватнических арабских армий в войне за независимость 1948–1949 годов. В результате этой долгой и кровопролитной войны появились не только палестинские арабские беженцы — арабские государства также изгнали со своих территорий сотни тысяч ни в чем не повинных евреев. Однако большинство представителей этих еврейских общин переселились в Израиль, где были радушно встречены и влились в израильское общество, что резко контрастирует с в целом враждебным приемом палестинских беженцев арабским миром.

94. Немыслимым является то, что на протяжении пятидесяти лет арабы требуют, чтобы остальной мир оплачивал урегулирование проблемы, историческая и моральная ответственность за возникновение которой лежит на них самих. Единственным заслуживающим внимания исключением является пример Иордании, которая стремится интегрировать палестинских беженцев в свое общество. В то же время на долю всех арабских государств в целом приходится лишь 1,9 процента взносов в бюджет БАПОР.

95. Поразительно, что те же агрессоры, которые 53 года назад пытались силой воспрепятствовать осуществлению неотъемлемого права еврейского народа на самоопределение, требуют сегодня, чтобы предполагаемая жертва предоставила им компенсацию за последствия их собственной провалившейся агрессии. Дерзость таких требований выходит за всякие рамки.

96. Вместе с тем Израиль по-прежнему выступает за урегулирование этой сложной проблемы в рамках переговоров о постоянном статусе, учитывающее законные права и потребности всех народов в регионе.

97. Израиль с искренним сочувствием воспринимает бедственное гуманитарное положение беженцев, желает палестинцам добра и надеется, что они сумеют направить свою энергию на цели продуктивного социально-экономического развития. В этой связи Израиль, придерживаясь своей долгосрочной политики, поддерживает сотрудничество с БАПОР на взаимосогласованной основе и в соответствии с национальным законодательством.

98. После 11 сентября стало совершенно очевидным, что эффективные меры по борьбе с террористической угрозой нередко сопряжены с неудобствами, задержками и даже финансовыми потерями для значительного числа ни в чем не повинных граждан. В этих чрезвычайных условиях, когда угроза является очевидной и реальной, большинство граждан воспринимают эти издержки как разумные и необходимые. Даже в Организации Объединенных Наций дают о себе знать значительные обусловленные соображениями безопасности ограничения, распространяющиеся и на дипломатический корпус. В Израиле прошедший год был исключительно сложным. Террористические нападения происходят почти ежедневно, причем в подавляющем большинстве случаев они готовятся в районах, находящихся под управлением Палестинского органа. Любой трезвомыслящий наблюдатель согласится с тем, что принимаемые Израилем меры не только являются оправданными — он обязан их принимать для защиты жизни своих граждан. В силу своего характера эти меры являются интрузивными, и в некоторых случаях не могут не распространяться и на персонал БАПОР в интересах обеспечения безопасности для всех.

99. К сожалению, Генеральный комиссар намеренно не учитывает то, в каких условиях принимаются эти меры безопасности, преследующие цели защиты всех гражданских лиц, включая служащих БАПОР. Они не являются произвольными, а их применение в отношении БАПОР отнюдь не лишено юридического основания. Напротив, в соглашении Коменя — Мичелмора 1967 года, в котором регламентируются отношения с БАПОР в районах, находящихся под управлением Израиля, конкретно и недвусмысленно предусматривается принятие мер, обусловленных соображениями безопасности. С другой стороны,

как представляется, общее утверждение о том, что никто из сотрудников БАПОР не представляет потенциальной угрозы с точки зрения безопасности, основано либо на самообмане, либо на намеренном отказе признать, что граждане Израиля подвергаются реальной смертельной угрозе. Таким образом, меры, принимаемые Израилем для обеспечения безопасности, основаны на реалистичной оценке нависшей над страной угрозы терроризма. В то же время правительство Израиля понимает, какие трудности создают эти меры, и готово проявлять гибкость в обсуждении с БАПОР любых практических мер по преодолению этих проблем и созданию более благоприятных условий для деятельности БАПОР, однако не в ущерб интересам безопасности Израиля. Пока БАПОР не признает, что действительно существует чрезвычайная ситуация в плане безопасности и что она неизбежно затрагивает всех, отыскать разумные и нетрадиционные решения будет невозможно.

100. БАПОР принимает самое непосредственное участие в обучении значительной части палестинских детей. В этой связи крайнюю обеспокоенность вызывает то, что учебники и школьные программы в школах Агентства по-прежнему способствуют разжиганию ненависти по отношению к Израилю, а не содействуют примирению и миру. Упомянутое в пункте 55 доклада Генерального комиссара «воспитание в духе терпимости», к сожалению, лишено сколь-нибудь реального содержания. Существующие программы не только носят крайне ограниченный характер, но даже не пытаются создать видимость воспитания в духе терпимости по отношению к Израилю или израильтянам или воспитания в духе мира. В этой важной области, в которой БАПОР может внести реальный вклад в дело мира, оно, как представляется, уклоняется от выполнения своих обязанностей.

101. Продолжая поддерживать гуманитарную миссию БАПОР, Израиль не может согласиться с односторонней и субъективной трактовкой в докладе БАПОР существующих в регионе политических проблем. Как доклад, так и предлагаемые ежегодные резолюции носят слишком политизированный и предвзятый характер, а это идет вразрез с целями, которые столь дороги, по их заявлениям, авторам этих резолюций.

102. Делегация Израиля может лишь надеяться на то, что в скором времени многочисленные резолюции по БАПОР будут сведены в одну резолюцию, которая будет свободна от политической рисовки и будет в действительности преследовать цели облегчения бедственного гуманитарного положения беженцев. Израиль не колеблясь поддержал бы такую резолюцию.

103. **Г-н Ван Дунхуа** (Китай) говорит, что Китай всегда активно поддерживал все усилия, способствующие установлению мира на Ближнем Востоке, включая позитивные усилия БАПОР. С сентября 2000 года конфликт между Израилем и Палестиной не прекращается. Это отягчает положение беженцев на Ближнем Востоке и сильно осложняет работу БАПОР. Однако и в истекшем году Агентству удавалось преодолевать различные проблемы и облегчать трудности, с которыми сталкиваются палестинцы.

104. Китай высоко оценивает усилия БАПОР и настроен всеми силами помогать палестинским беженцам. Он призывает международное сообщество уделять больше внимания проблеме этих беженцев и активно вносить средства в бюджет БАПОР, чтобы содействовать отлаженной работе. Стоит надеяться, что израильская сторона будет всячески содействовать работе БАПОР.

105. **Г-н Канаан** (наблюдатель от Организации Исламская конференция (ОИК)) говорит, что БАПОР играло и играет немаловажную роль в жизни палестинских беженцев. Полвека назад, когда БАПОР начало свое существование, насчитывалось примерно 900 000 зарегистрированных беженцев, а к 2001 году эта цифра возросла до около 4 миллионов человек.

106. Из доклада Генерального комиссара вырисовываются тревожные факты. Дефицит бюджета и нехватка наличных средств вынудили Агентство сократить свои услуги и программы. Кроме того, на деятельности Агентства негативно сказываются жесткие блокады, комендантские часы и другие ограничения, вводимые израильскими оккупационными силами. Не так давно Генеральный комиссар указал, что в результате блокад и других мер более 64 процентов палестинских домохозяйств оказались за чертой бедности. В лагерях беженцев эта цифра превышает

76 процентов, а в секторе Газа она составляет почти 80 процентов.

107. ОИК подтверждает, что урегулирование проблемы палестинских беженцев — непереносимое условие установления справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе. Основой этого были бы полный уход Израиля со всех оккупируемых им с 1967 года палестинских и арабских территорий, включая Иерусалим, и осуществление соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. В этой связи ОИК подтверждает, что Организация Объединенных Наций продолжает нести свою ответственность в отношении палестинского вопроса. Она вновь высказывается в поддержку предложения об активизации Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины. Следует подчеркнуть, что выплата беженцам компенсации считается неотъемлемым элементом, но не заменителем их права на возвращение.

108. От имени Генерального секретариата ОИК оратор дает Агентству высокую оценку за выполнение своего мандата в трудных условиях, выражает глубокую признательность странам, которые десятилетиями принимают у себя палестинских беженцев и перемещенных лиц, и благодарит страны-доноры, которые, стоит надеяться, увеличат объем своих взносов в бюджет БАПОР. К международному сообществу вновь обращается призыв оказывать Агентству всю возможную политическую и финансовую поддержку, с тем чтобы оно было в состоянии выполнять свою работу, пока палестинские беженцы не смогут вернуться к своим очагам и имуществу.

109. **Г-н Касулидис** (Кипр), выступая в порядке осуществления права на ответ в связи с выступлением представителя Турции, напоминает, что почти 40 процентов территории Кипра оккупировано турецкими войсками. Что касается прозвучавшего упоминания о «Турецкой республике Северного Кипра», то во всех резолюциях любого органа Организации Объединенных Наций и всех остальных международных организаций признается только одно государство на Кипре — Республика Кипр.

110. **Г-н Джилани** (наблюдатель от Палестины), выступая в порядке осуществления права на ответ в связи с выступлением представителя Израиля, говорит, что невозможно спокойно выслушивать упрямые утверждения о том, что весь мир неправ, а прав один Израиль. У израильского представителя не хватило даже смелости надлежащим образом назвать палестинских беженцев: он их называл «арабскими». В своем выступлении он говорил так, будто Государство Израиль существовало до 1948 года и будто арабские страны напали на эту страну. Но до 1948 года Государства Израиль не было, зато были группы, которые терроризировали палестинское население и чьими предводителями были лица, разыскивавшиеся властями многих стран мира.

111. Вызывают сожаление псевдоэкурсы в историю сейчас, когда сохраняется надежда на возобновление мирного процесса и переговоров, направленных на достижение прочного и всеобъемлющего урегулирования ближневосточного вопроса. В основе конфликта — и международное сообщество в этом единодушно — лежит сохранение израильской оккупации. Израиль — единственное в мире государство, которое более чем в 25 резолюциях Организации Объединенных Наций именуется оккупирующей державой.

112. Ответственность за то, что существует проблема палестинских беженцев, несет в первую очередь Израиль. Израиль терроризирует палестинцев, принуждая их покинуть свою землю и дом. Сегодня в Израиле можно наблюдать кампанию против «ревизионистов», не согласных с попытками исказить историческую правду и замолчать расправы, творившиеся террористическими группами, чьи предводители сегодня занимают высокие посты в израильском правительстве.

113. Утверждение о том, что помехи, чинимые израильскими силами безопасности для работы БАПОР, вызваны соображениями безопасности, смехотворно. Вряд ли Генеральный комиссар и другие сотрудники БАПОР представляют угрозу для безопасности Израиля. Что же касается прозвучавшей в израильском выступлении фразы насчет школьных программ, то Агентство не имеет собственных школьных программ, а пользуется теми, которые действуют в принимающих странах.

114. Решение проблемы беженцев требует другого настроения и подхода. Если Израиль будет сохранять свой образ мышления, добиться такого решения будет, к сожалению, невозможно, как невозможно будет и достичь всеобъемлющего урегулирования. Урегулирование же требует не только отказа от наглых и лживых заявлений, подобных прозвучавшему, но и признания моральной и материальной ответственности Израиля за само существование проблемы палестинских беженцев.

115. **Г-н Заки** (Египет), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что уже привык ничему не удивляться, но беззастенчивое выступление представителя Израиля повергло его в изумление. Когда у людей отсутствует чувство стыда, они начинают фальсифицировать исторические факты и думать, что правы только они, а весь мир неправ. Это целиком относится к правительству Израиля и израильскому представителю.

116. Действительно, арабские государства отвергли резолюцию 181 (II) Ассамблеи: они сочли ее несправедливой, поскольку по ней 50 процентов исторической земли Палестины отходило менее чем 25 процентам ее тогдашнего населения. Арабские государства совершенно недоценили «зарождавшееся Государство Израиль», которому к 1967 году удалось оккупировать еще 22 процента этой земли, а позднее и всю ее целиком.

117. Для ответа на вопрос о том, кто привел к появлению беженцев, израильскому представителю стоит прислушаться к раздающимся в его собственной стране голосам, которые пытаются донести правду о случившемся в 1947 и 1948 годах и раньше, например в 30-х годах.

118. Что касается утверждения об изгнании еврейского населения из арабских стран, то арабы не антисемиты. Евреи сотни лет жили в Египте, и никто их оттуда не выгонял. Когда появилось «зарождающееся Государство Израиль», они продолжали жить в Египте, но некоторые из них занялись террористической деятельностью против сограждан. Вот их из Египта выгнали.

119. Если Израиль не повинится в своем отвратительном, кровавом прошлом, не говоря о кровавом настоящем, то у мира в регионе не будет и будущего.

120. **Г-н Хансен** (Генеральный комиссар БАПОР) благодарит делегации за внимательное изучение его доклада и за практически единодушную поддержку ими персонала БАПОР и работы, выполняемой Агентством в условиях финансовых и материально-технических трудностей. За истекший год выросло признание того, что необходимость в БАПОР сохраняется, и активизировалось сотрудничество с донорами. Хотя бы минимум бюджетных потребностей БАПОР на следующий год обеспечен, и это большое облегчение для беженцев, рассчитывающих на помощь со стороны Агентства.

121. В выступлении представителя Израиля прозвучало много ссылок на то, как обстоят дела в зоне деятельности Агентства. Между тем, другие ораторы, которые знают о существующей там ситуации не понаслышке, давали этой ситуации те же оценки, которые даются ей в докладе Агентства. Так что дискуссия о том, кто в своих выводах объективен, а кто односторонне, неуместна. Выступления тех, кто знает обстановку на месте, говорят сами за себя.

122. Говорилось также о том, чему БАПОР обязано учить детей в школах. Два года назад израильский представитель похвально отозвался о работе Агентства по воспитанию детей в духе мира, демократии, терпимости и улаживания конфликтных ситуаций. Теперешняя перемена вызывает недоумение, поскольку БАПОР эту работу только продолжило и активизировало. Оратор ссылается на сравнительное исследование израильских и арабских учебников в регионе, проведенное одним из профессоров Еврейского университета. Профессор отмечает, что сравнение израильских учебников, действовавших в первые годы существования Государства Израиль, с новыми палестинскими учебниками будет не в пользу израильских в том, что касается проповедования дискриминационных взглядов.

*Заседание закрывается в 13 ч. 20 м.*